

EIDGENÖSSISCHES JUSTIZ- UND POLIZEIDEPARTEMENT  
DÉPARTEMENT FÉDÉRAL DE JUSTICE ET POLICE  
DIPARTIMENTO FEDERALE DI GIUSTIZIA E POLIZIA  
DEPARTEMENT FEDERAL DA GIUSTIA ET POLIZIA



Bundesamt für Justiz  
Office fédéral de la justice  
Ufficio federale di giustizia  
Uffizi federal da la giustia

## Abgeltung der ausserordentlichen Kosten kantonaler Organe bei ihrer Tätigkeit als gerichtliche Polizei des Bundes

### Gesetzesentwurf

## Bundesgesetz über die Bundesstrafrechtspflege

### Änderung vom ...

---

*Die Bundesversammlung der Schweizerischen Eidgenossenschaft,  
nach Einsicht in die Botschaft des Bundesrates vom ....2005<sup>1</sup>  
beschliesst:*

I

Das Bundesgesetz über die Bundesstrafrechtspflege vom 15. Juni 1934<sup>2</sup> wird wie folgt geändert:

#### **Art. 17 Abs. 4-6 (neu)**

<sup>4</sup>Der Bund gilt den Kantonen im Rahmen der bewilligten Kredite ausserordentliche Kosten ab, die ihnen infolge der Tätigkeit ihrer Organe als gerichtliche Polizei des Bundes entstehen.

<sup>5</sup>Der Bundesrat regelt durch Verordnung:

- a. die Umschreibung der anrechenbaren ausserordentlichen Kosten;
- b. die Ansätze der Abgeltung einschliesslich allfälliger Pauschalansätze für die Personalkosten;

---

<sup>1</sup> BBI ...

<sup>2</sup> SR 312.0

- c. in welchem Umfang und zu welchem Zeitpunkt bei der Abgeltung der ausserordentlichen Kosten berücksichtigt werden müssen:
1. die Auferlegung von Verfahrenskosten an eine Partei;
  2. eingezogene Vermögenswerte, die nach dem Bundesgesetz vom 19. März 2004 über die Teilung eingezogener Vermögenswerte<sup>3</sup> zu teilen sind;
- d. entsprechende Mitteilungspflichten der Kantone.

<sup>6</sup>Im Rahmen der Verordnung des Bundesrates kann der Bundesanwalt die Einzelheiten der Leistungserbringung, der anrechenbaren Kosten und ihrer Abgeltung durch Vereinbarung mit den betroffenen Kantonen näher regeln.

**Art. 106 Abs. 2**

*aufgehoben*

**Art. 257**

<sup>1</sup>Der Bund gilt den Kantonen im Rahmen der bewilligten Kredite ausserordentliche Kosten ab, die ihnen im Ermittlungs- und Untersuchungsverfahren entstehen.

<sup>2</sup>Für die Regelung der Einzelheiten der Abgeltung findet Artikel 17 Absatz 5 und 6 Anwendung.

II

<sup>1</sup>Dieses Gesetz untersteht dem fakultativen Referendum.

<sup>2</sup>Der Bundesrat bestimmt das Inkrafttreten.

---

<sup>3</sup> SR 312.4